

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 72 (1954)
Heft: 35

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

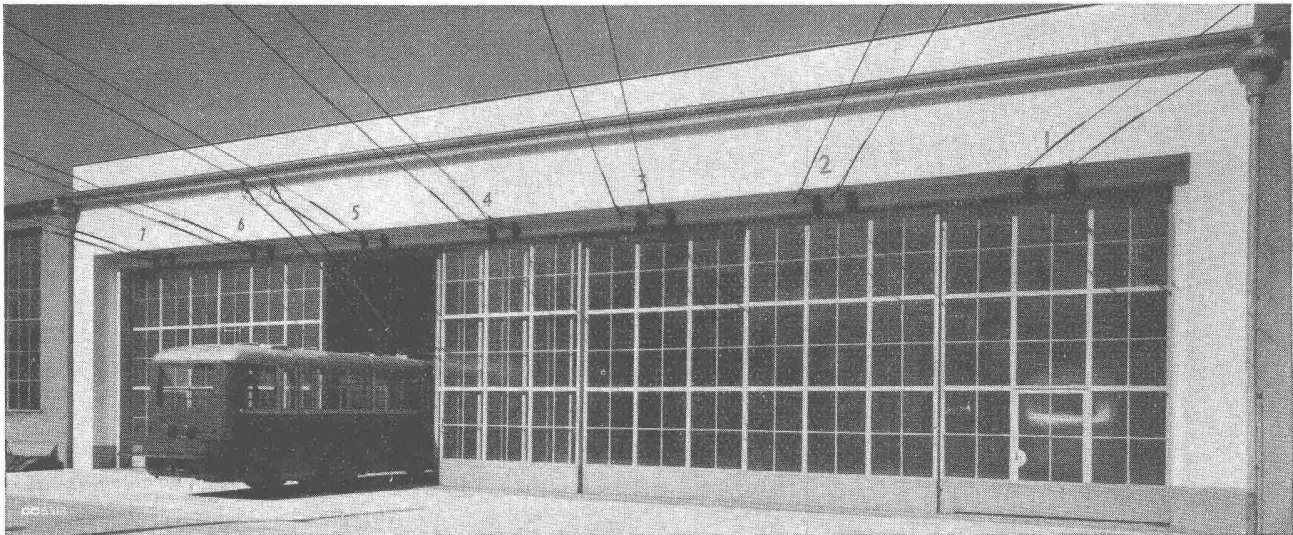
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fenster-und Torbau

GC


Trolleybus-Betrieb Winterthur, Schiebetore

Geilinger & Co. Winterthur

Parkett, der gediegene Bodenbelag seit Jahrhunderten

Parkett: einfach und leicht zu pflegen

täglich flaumern / alle 2—3 Wochen stark beschmutzte Stellen mit Stahlwolle (nicht Stahlspäne) aufreiben, ganzen Boden mit guter, fester, weisser Wichse leicht einreiben, gut trocknen lassen, dann blochen / jährlich 1—2 mal gründlich leicht spänen und nachher gründlich wixsen und gut blochen.

Auf diese Weise gepflegt wird jeder Parkettboden seine Besitzer während Generationen erfreuen.

Wenden Sie sich für Auskünfte an den Verband Schweizerischer Parkettfabrikanten und Vereinigung der Parkettgeschäfte, Postfach, Solothurn 2



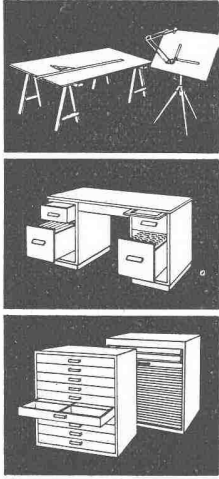
Parkett, der dauerhafte und warme Bodenbelag

FLINTKOTE

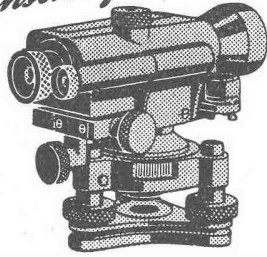


unverwüstlicher
BODENBELAG
 für Lager-, Speditions- und
 Fabrikräume
 riß- und staubfrei, gleitsicher

WANNER & CO. A.-G., HORGEN

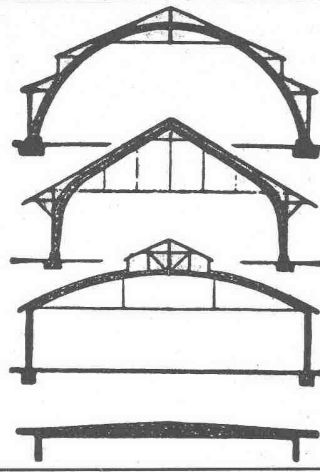


*Beste Qualität
Unschlagbar im Preis!*



GRAB & WILDI AG
ZÜRICH und URDORF

Fabrik kaufm. und technischer
Büromöbel, Messgeräte

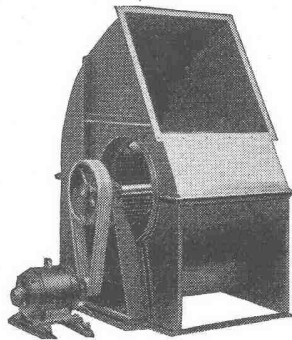


**B. ZÖLLIG
SÖHNE**
Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN

geräuschlose
Ventilatoren

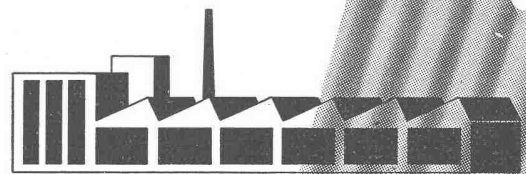


Zentrifugal- und Schrauben-
Ventilatoren für alle Anwen-
dungsgebiete. — Elektro-
motoren in jeder Bauform.



G. Meidinger & Cie., Basel 4

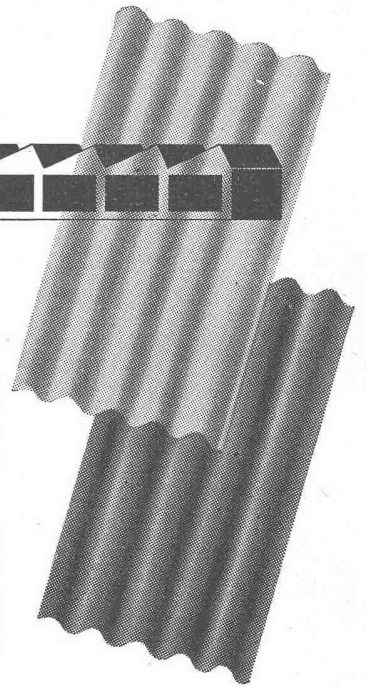
Telephon (061) 22 97 65



Wellplatten

Für wetterfeste Dach-Ein-
deckungen und Fassaden-
Verkleidungen von Fabrik-
anlagen, Flugzeug und Aus-
stellungshallen,
Lagerschuppen usw.

Das geringe Eigengewicht
der Platten gestattet eine
wirtschaftliche Konstruktion.
Ausführung von gewölbten
und ebenen Sheddächern
mit gutem Lichteinfall.



Eternit

ETERNIT AG NIEDERURNEN TEL. (058) 41555

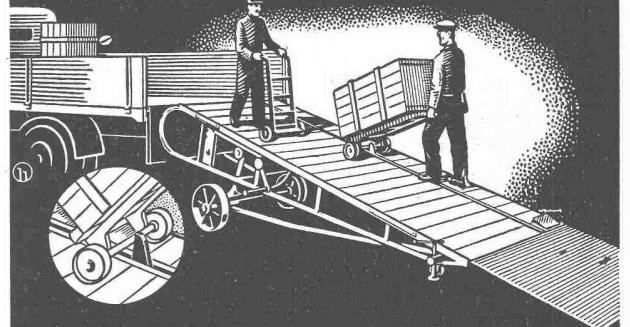
Stahlbau

Beratung
Projekte
Offerten
Pläne

Wartmann & Cie. AG
Ingenieurbüro Zürich
Limmatplatz 7 Telephon 051/42 55 51

Fahrbare und
stationäre

Ladebühnen



Geb. **MOSER & Cie** Bern
Anhänger - Kipper

Schwarztorstr. 101
Tel. (031) 532 15

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Stellessuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 267 **Dipl. Maschinentechniker**, für technischen Dienst einer Firma der Schmiermittelbranche. Deutsch, Französisch. 25 bis 29 Jahre. Nordwestschweiz.
- 273 **Dipl. Elektrotechniker** (Fachrichtung Starkstromtechnik), für Tätigkeit im technischen Büro, auf dem Prüfstand und im feirmechanischen Fabrikationsbetrieb. Baldmöglichst. Zürich.
- 391 **Chemiker** (Technikum) mit Praxis, für Aufbereitung von Emailfritten, Ausarbeitung von Farbmustern, Warenausgangskontrolle und Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiete der Kunststoffüberzüge. Nordwestschweiz.
- 485 **Stahlfachmann**, mit Fachkenntnissen und Beziehungen zum Verbraucherkreis, für Verkauf von Edelstahl. Ostschweiz.
- 487 **Dessinateurs-constructeurs**, ayant de connaissance en mécanique générale, en suite constructeur, ayant des connaissances en électricité, en hydraulique, en pneumatique, en mécanique. Suisse romande.
- 489 **Dipl. Maschinentechniker** mit Praxis, für Mitwirkung bei Projektierung, Montage und Inbetriebsetzung von Holzverarbeitungsanlagen. Baldmöglichst. Bern.
- 491 **Heizungstechniker** mit Praxis, für Zentralheizungsanlagen. Kt. Tessin.
- 495 **Heizungstechniker** mit Praxis, für Zentral-, Strahlungsheizungen und Luftkonditionierungsanlagen. Baldmöglichst. Tessin.
- 497 **Konstrukteure** (Ingenieure und Techniker) mit Praxis, für feirmechanischen Elektroapparatebau und automatische Telephonanlagen, Englisch, USA. Offerten auf Flugpostbewerbsformularen der STS in französischer oder englischer Sprache.

BAU-ABTEILUNG:

- 880 **Eisenbetontechniker** mit Praxis, für die Herstellung von Schalungs- und Armierungsplänen sowie Eisenlisten, evtl. für statische Berechnungen. Französisch. Genf.
- 1024 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für Projektbearbeitung, Ausführungs- und Detailpläne und örtliche Bauleitung. Baldmöglichst. Nordwestschweiz.
- 1200 **Eisenbetontechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für Schalungs- und Armierungspläne, evtl. für statische Berechnungen. Baldmöglichst. Zürich.
- 1202 **Bautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für Büro- und Bauplatz. Baldmöglichst. Zürich.
- 1204 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Praxis, für Projekt-, Werk- und Detailpläne. Baldmöglichst. Zürich.
- 1206 **Tiefbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für allgemeine Tiefbauten, Vermessungen usw. Baldmöglichst. Berner Oberland.
- 1210 **Bauführer** mit Praxis, für die Kontrolle der Bauführung und Reparaturanordnungen, Liegenschaftenverwaltung usw. Zürich.
- 1212 **Tiefbautechniker**, für Strassenbauten, Kanalisationen und Ortsplanung. Nov. 1954. Offerten bis zum 3. September an die STS.
- 1214 **Hochbautechniker — Bauführer** mit Praxis, Planbearbeiter für Werk- und Detailpläne, Aufstellung von Kostenvoranschlägen, örtliche Bauleitung. Baldmöglichst. Zürich.
- 1216 **Dipl. Bauingenieur** (ETH) mit Praxis, Statiker, für Eisenbetonbau. Zürich.
- 1218 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne. Baldmöglichst. Ostschweiz.
- 1220 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Architekturbüro, Büro- und Bauplatztätigkeit. Zürich.
- 1222 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, Büro- und Bauplatztätigkeit. Baldmöglichst. Innerschweiz.
- 1224 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne. Baldmöglichst. Zürich.
- 1226 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne. Baldmöglichst. Zürich.
- 1230 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Architekturbüro. Oktober 1954. Kt. Luzern.
- 1232 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne. Baldmöglichst. Zürich.



Tel. (051) 525111

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

FRICK-GLASS A.G.

ZÜRICH-ALTSTETTEN

in zuverlässiger Ausführung

Stellenausschreibung

Die wegen Erreichens der Altersgrenze des bisherigen Inhabers frei werdende Stelle des

Stadtbaumeisters

wird zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Arbeitsbereich: Selbständige administrative und technische Leitung des städt. Hochbauamtes Bern. Aufgabenkreis gemäss Art. 185 und 186 der Ausführungsbestimmungen zur Gemeindeordnung.

Erfordernisse: Abgeschlossene technische Hochschulbildung, selbständige praktische und künstlerische Betätigung im Hochbauwesen, gründliche Erfahrung auf allen einschlägigen Gebieten, ausgesprochene Fähigkeit für die Verhandlungen mit Behörden, Unternehmern und Privaten, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck. Erfahrung im Verwaltungsdienst erwünscht. Sprachkenntnisse.

Anstellungsbedingungen: Ueber die Anstellungsbedingungen und die Besoldung erteilt der städtische Baudirektor II Auskunft.

Antritt 1. Januar 1955.

Die handschriftliche Anmeldung mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit ist unter Beilage von Zeugnisabschriften bis zum **15. September 1954** mit der Aufschrift «Stelle des Stadtbaumeisters» der Städtischen Baudirektion II, Bundesgasse 38, Bern, einzureichen.

Bern, den 17. August 1954.

Der städtische Baudirektor II: Anliker.

Wir suchen

für unsere Abteilungen Hoch- und Brückenbau, Kesselbau und Kranbau, einige

ZEICHNER

die über ausgewiesene Erfahrungen verfügen. Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Lichtbild und Gehaltsansprüchen an **Zwahlen & Mayr S. A., Lausanne.**

Grossfirma des Detailhandels in Zürich sucht auf ihr Baubüro

dipl. Hochbautechniker

für Projektierung und zeichnerische Arbeiten.

Handschriftliche Offerten mit Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche sind erbeten unter Chiffre ZO 7796 an Mosse-Annoucen AG., Zürich 23.

FABRIK FÜR

gelochte
gepresste
gehämmerte
Bleche

Blech-
Konstruktionen

H. Heer & Co., Olten
Tel. (062) 5 40 29

Fachgerechte Übersetzungen

in alle Kultursprachen

BEINROTH & ECKSTEIN

vorm. H. R. Burckhardt

Technisch-wissenschaftliches Uebersetzungsbüro

Zürich 8 — Florastrasse 28 — Telephon (051) 32 71 42



BAUREKLAMEN
SCHRIFT-GRAFIK

SCHILDER
LICHT-REKLAMEN
BUCHSTABEN
SOWIE ALLE
BESCHRIFTUNGEN

E. STOLL
HOFWIESENSTR. 362
ZÜRICH 50
TELEPHON 48 28 07

ALIMIL

Die patent. ALIMIL-Rillenfäfer und ALIMIL-Decken

ALIMIL-WERK * LUZERN

Tribschenstrasse 57 - Telephon (041) 2 06 04

Gegen Durchfeuchtung

der Wände und Decken

Vaporex -Dampfsperren

ein neues Verfahren mit grossen Vorteilen

Schweiz. Alleinvertretung **Otto Walthert, Ing., Künsnacht/Zch.**
Seesstrasse 7 a Telephon 98 48 15

ARCHITEKTUR-MODELLE**Anschauungsmodelle**

erstellt Ihnen in sauberster Ausführung prompt und rasch **Hans Huser**, Modellbau, Niederuzwil SG. Tel. (073) 6 44 68.

OMEGOLIN

Rostschutz- und Dichtungslack auf Bitumenbasis. Streichfertig, schnelltrocknend, von grosser Elastizität.

bacher

BACHER AG. REINACH - BASEL

Gesucht

Bautechniker-Bauführer

zur Bearbeitung der Werkpläne für eine landwirtschaftliche Schule mit Konvikt und Gutsbetrieb, mit örtlicher Bauführung.

Dauer der Anstellung ca. zwei Jahre. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Schriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen, Gehaltsanspruch usw., bis **8. September 1954** an das

Hochbauamt des Kantons Aargau, Entfelderstrasse 16, Aarau.

Gesucht von Architekturbüro BSA/S. I. A. in Zürich

Bautechniker / Bauzeichner

der gewissenhaft und mit praktischer Erfahrung, selbständig im Büro und auf dem Bauplatz ist. Arbeitsantritt baldmöglichst. Offerten mit Photo und Zeugnissen sind unter Chiffre ZF 7781 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, zu richten.

Gesucht

Dipl. Bauingenieur

guter Statiker und Konstrukteur; ferner: Zuverlässiger und tüchtiger

Eisenbeton-Techniker u. Eisenbeton-Zeichner

Handschriftliche Offerten mit Angabe der bisherigen beruflichen Tätigkeit und Gehaltsansprüche an

Schubert & Schwarzenbach, Dipl. Ing., Löwenstrasse 1, Zürich 1.

Zimmerpolier

mit Fachschulbildung, absolut selbständig in allen Zimmerarbeiten sowie in rechn. Abbund, Kalkulation und Betriebsführung, **sucht Dauerstelle in mittleren Betrieb**. Offerten unter Chiffre ZJ 7755 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro S. I. A. im Aargau, Nähe Zürich, sucht zu baldigem Eintritt erfahrenen

Bautechniker oder Bauzeichner

für selbständiges Ausarbeiten von Projekt- und Ausführungsplänen mit Kostenvoranschlag.

Bei Eignung interessante Dauerstelle.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und Bild unter Chiffre ZM 7759 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

BAUZEICHNER

für Gesamtplanung und Detaillieren von Industrieanlagen.

Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und Gehaltsansprüche an

L. von Roll AG., Uraniastrasse 31, Zürich 1.

Gesucht in mittleren Orient

Bauingenieur oder Bautechniker

für Brückenbau in armiertem Beton und Eisenbahnkonstruktion. Für gut ausgewiesene Interessenten gut bezahlte Stelle.

Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre M 13074 Y an Publicitas, Bern.

Wir suchen einen

Bau-Ingenieur oder Tiefbautechniker

als örtlichen Bauleiter, für den Ausbau eines Gemeinde-Elektrizitätswerkes in der Zentralschweiz. Anstellungsdauer ca. zwei Jahre. Bewerber wollen sich mit Angabe der Lohnansprüche und des frühesten Eintrittsdatums melden u. Chiffre S 41720 Lz an Publicitas, Luzern.

Gesucht in Architekturbüro S. I. A. des Kantons Aargau tüchtiger

Bauzeichner oder Bautechniker

für vielseitige und interessante Beschäftigung. Bei Eignung Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre ZB 7873 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Technikum Winterthur

Auf 25. Oktober wird für das Wintersemester 1954/1955 ein

Dipl. Bauingenieur

mit einigen Jahren Praxis zur Erteilung von fünf Wochenstunden Baumechanik an der Abteilung Hochbau gesucht. — Nähere Auskunft erteilt die Direktion des Technikums (Telephon (052) 2 78 51).

Winterthur, im August 1954.

Die Direktion des Technikums.

Nach St. Gallen in Ingenieurbüro tüchtiger

Eisenbetonzeichner

gesucht. Bei Eignung gutbezahlte Dauerstelle. Eintritt per 1. November a. c. oder früher.

Offerten unter Chiffre ZG 7832 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Steigerung

einer

Fenster- und TürenfabrikWerkstatt (3973 m³ mit Wohnhaus (1841 m³) und Holzlager (2012 m³) auf Grundfläche von 2871 m². Der Betrieb ist vollbeschäftigt. Weitere Aufträge stehen zur Ausführung bereit.

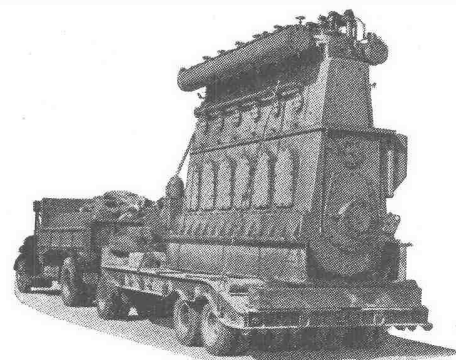
Konkursamtliche Schätzung Fr. 300 000.—

Die Steigerung findet am

4. September 1954, 15.30 Uhr

im Steigerungsobjekt in Erstfeld statt.

Konkursamt Uri, Altdorf

**Transporte von Aushub und Baumaterialien
Maschinen und Schwerlasten
Bagger und Trax Langholz**Kipplastwagen, Schwertransportanhänger bis 75 Tonnen.
Spezialisten für Auf- u. Ablad von Maschinen. Lagerräume.

Telephon (051) 33 11 33

G. STIEFEL, Transporte, ZÜRICH

Gesucht für mittelgrosses Architektur-Büro
in Basel erstklassigen

Bauführer

und erfahrenen

Hochbauzeichner

Für Bewerber, die sich über sauberes Arbeiten ausweisen können, bietet sich eine interessante Stelle.

Offerten mit Photographie und Zeugnissen an
Burckhardt, Architekten BSA/S.I.A., Basel

Hochbautechniker

gesucht, für gute Dauerstellung auf Architekturbüro mit vielseitigen Aufträgen in Zürich. Bewerber mit längerer Praxis wollen sich melden unter Chiffre ZH 7841 an Mosse-Annancen AG., Zürich 23.

Technikum Winterthur

Am Technikum Winterthur ist baldmöglichst eine

Lehrstelle für maschinentechnische Fächer

zu besetzen. Das Lehrpensum umfasst Mechanik, Festigkeitslehre, Maschinenelemente, Konstruktionsübungen und verwandte Fächer.

Gesucht wird ein Maschineningenieur mit mehrjähriger praktischer Tätigkeit in einschlägigen Gebieten.

Auskunft über die Anstellungs- und Besoldungsverhältnisse und die einzureichenden Unterlagen erteilt mündlich und schriftlich die Direktion des Technikums. Bewerbungen sind bis Montag, 20. September 1954, der Erziehungsdirektion des Kantons Zürich, Walchetur, Zürich, einzureichen.

Zürich, im August 1954.

Die Erziehungsdirektion.

Gesucht per sofort auf Architektur- und Ingenieurbüro
in Zürich tüchtiger

Hochbautechniker-Bauleiter

für technisch interessante Bauwerke. Die Bewerber müssen über einige Erfahrung und insbesondere über eigene Initiative verfügen. Bei Eignung sehr gute Anstellungsbedingungen. Offerten unter Chiffre ZU 7858 an Mosse-Annancen AG., Zürich 23.

DIPL. ARCHITEKT

künstlerisch befähigt, tüchtig, mit langjähriger Praxis in Projektierung, Planbearbeitung und Wettbewerben, wünscht sich zu verändern am **Platze BERN**. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten sind erbeten unter Chiffre **OFA 1427 B** an **Orell-Füssli-Annancen AG., Bern**.

Wegen Nichtgebrauch günstig zu verkaufen

1 stehendes Zeichenbrett

250/130 cm hoch, verstellbar, auf fahrbarem Gestell mit Zeichenmaschine, Marke Rüedi, Glockenthal. Anfragen an **Brunner, Möbel- und Innenausbau AG., Diessenhofen TG**.

An leistungsfähige

Baumaschinen-Fabrik

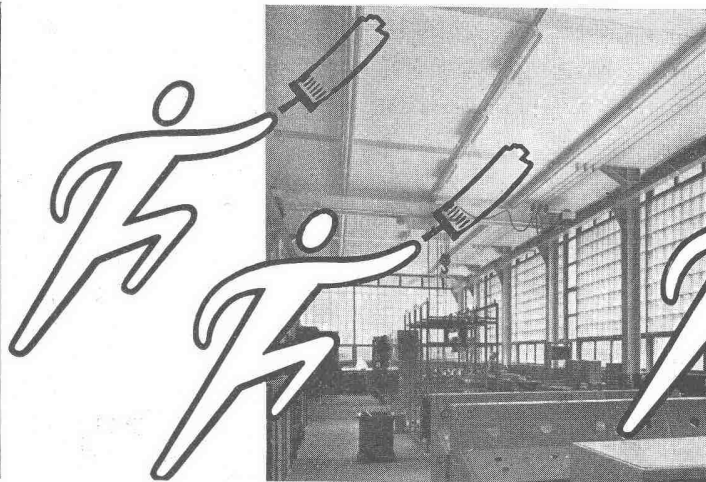
werden **Herstellungs- und Vertriebsrechte** einer Maschine zur Gewinnung kubisch gebrochenen Gesteins vergeben.

Anfragen unter Chiffre ZU 7813 an Mosse-Annancen AG., Zürich 23.

Die selbstschliessende Rückstauklappe Freifluss schützt vor Ueberschwemmung

Es ist die einzige automatische Schliessvorrichtung, die ungestörten Durchlass gewährt und darum ohne Bedenken bei Abtrittanlagen etc. Verwendung findet. Sie hat sich seit mehr als einem Jahrzehnt bestens bewährt und ist vom Kanalisationsamt empfohlen. Ihr Einbau lohnt sich, denn eine einzige Ueberschwemmung richtet oft das Mehrfache an Schaden an. Alleinvertrieb **L. Oppliger, Bau-techniker, Schorenmaten 75, Basel • Telefon (061) 32 81 52**

Kunstharzdispersion



ROCOPON

Der führende Mattanstrich für innen und außen.
Vorteile: Waschbar, elastisch, atmend, in 1-2 Stunden trocken, teerisierend, deckt in 2 Anstrichen.
Universell verwendbar auf Mauerwerk, Holz, Eternit, Pavatex usw.
in allen Farbtönen.
Billiger als Ölfarbe

ROTH+CO GmbH. LUZERN
Tel. 041/33444

Dépôts in: BASEL, BERN, ZÜRICH

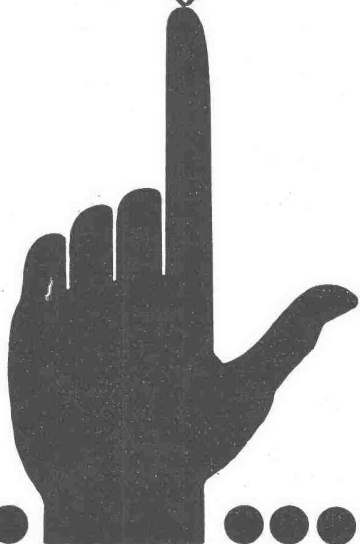
Neuer Maschinensaal
Sécheron S. A., Gené
mit «Rocopon»
gestrichen



STANDARD

Lack- und Farbenwerke A.G.

Altstetterstr. 74 ZÜRICH 48 Tel. 051/521152

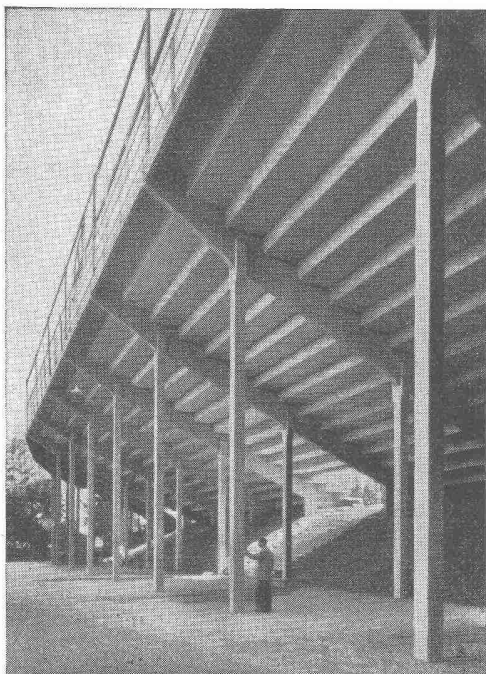


Arbeitserleichterungen und Unfallverhütung

in Ihrem Betrieb erreichen Sie durch geeignete Farbwahl!

Wir beraten Sie zuverlässig und unverbindlich in der Wahl der Farbtöne und liefern bewährte Anstrichmaterialien für Holz, Stein und Metall, beständig gegen Kondenswasser, Säuren und Alkalien, Mineralöle, Bohrwasser und andere Einflüsse.

Mehr als 100jährige Erfahrung in der Branche.



Neue Stehplatztribüne aus vorfabrizierten Betonelementen, Rennbahn Zürich-Oerlikon

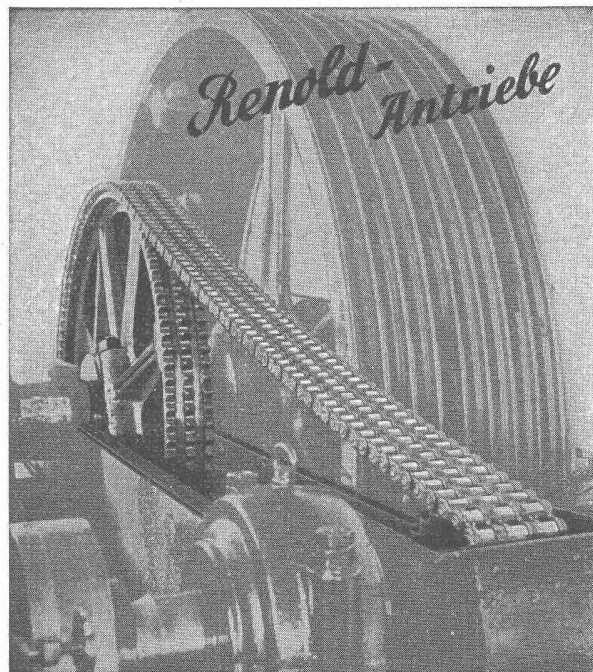
Fassungsvermögen: 2000 Personen
Montagezeit: 8 Arbeitstage

Lieferung der Betonelemente:

Vobag AG. für vorgespannten Beton
Adliswil-Zürich, Tel. 91 68 44

RENOLD-ANTRIEBE

komplett, normalisiert



für **längste Lebensdauer**
störungsfreien Betrieb
ruhigen Lauf

kurze Achsdistanzen
kleinste Breiten
hoher Wirkungsgrad

Ab Lager:

W. EMIL KUNZ ★ ZÜRICH 27

Gotthardstrasse 21 - Telephon (051) 25 29 10



Holz-
wurmbe-
fall ist eine
Krankheit, die
geheilt werden
muss. ARBEZOL-
SPEZIAL ist das ge-
eignete Mittel dazu,
weil es sowohl heilend
wie auch vorbeugend wirkt.
ARBEZOL-SPEZIAL vergast
und vertilgt durch den tief wir-
kenden Gasanteil schon im Holze
fätige Larven sowie lähmt und ver-
giftet wegen der Kontaktgiftwirkung
die anfliegenden Käfer bereits vor der
Eiablage • Dieses im Gebrauch wohlfeile
Hochleistungs-Holzschutzmittel enthält den
weltberühmten Wirkstoff DDT. Wie die andern
ARBEZOL-Präparate ist auch ARBEZOL-SPEZIAL
ein schweizerisches Holzschutzmittel, das nicht nur
im Inland, sondern ebenfalls in andern Staaten in
stetig steigendem Masse verwendet wird • Holzschutz
ist unsere einzige, ausschliessliche Tätigkeit, der wir unsere
ganze Aufmerksamkeit widmen. Benützen Sie unsern kosten-
losen Beratungsdienst. Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung.

A. BENZ & CIE. Holzkonservierung ZÜRICH 2/38

Renggerstrasse 56

Telephon (051) 45 34 34

Seit über 70 Jahren

KAEUBLE

150 PS Planierraupe
200 PS Hinterkipper

Zweiachser — allradangetrieben,
Dreiachser mit und ohne
Vorderradantrieb für
Nutzlasten bis
22 Tonnen

im Einsatz bewährt

Verlangen Sie
Drucksache SBZ 25

CARL KAEUBLE, BACKNANG b. Stuttgart
Gegr. 1884 GmbH. Motoren- u. Maschinenfabrik
Tel. 541 — 43/888 Fernschr. 079/853

3848